

# Vaccine Talking Points – Spanish / Puntos de Conversación

## **UPDATED 1/13/2021 - ACTUALIZADOS 13/1/2021**

#### ¿Que es la vacuna contra el COVID-19?

La vacuna del COVID-19 es una inyección que se administra para evitar que una persona se enferme con la enfermedad del COVID-19. Hasta ahora, hay dos vacunas aprobadas para uso de emergencia en los Estados Unidos: Pfizer y Moderna.

## ¿Cuantas vacunas se están desarrollando?

Se están desarrollando muchas vacunas COVID-19 en todo el mundo. En los Estados Unidos, cuatro vacunas se encuentran actualmente en ensayos de fase 3 a gran escala; y dos vacunas están en desarrollo temprano.

# ¿Cuándo estará disponible la vacuna?

Dos vacunas del COVID-19 ya están disponibles en suministro limitado y la vacunación contra COVID-19 ha comenzado en Minnesota. Estas primeras dosis se están administrando a los trabajadores de salud y a las personas que trabajan y viven en centros de cuidados de largo plazo.

# ¿Todos pueden vacunarse ahora?

Todavía no, pero eventualmente cualquier adulto que quiera la vacuna podrá vacunarse. A medida que Minnesota continúe recibiendo más dosis, los siguientes grupos en riesgo de exposición al COVID-19 o en riesgo de enfermedad grave por COVID-19 serán los siguientes en poder acceder la vacuna. Los grupos asesores federales brindan orientación sobre quién serán los próximos en recibir la vacuna, y un grupo asesor estatal brinda recomendaciones sobre cómo aplicar esa orientación en Minnesota. Tanto los grupos asesores federales como estatales decidirán el orden de quién será el próximo en recibir la vacuna. Gradualmente, la vacuna estará disponible para más personas. Es probable que esto no suceda hasta el verano.

### ¿Y los niños?

La vacuna del COVID-19 no estará disponible para niños menores de 16 años hasta que se completen más estudios.

#### Datos acerca de la vacuna contra el COVID-19

La vacunación contra COVID-19 lo ayudará a protegerse de enfermarse por COVID-19. Las dos vacunas COVID-19 actualmente disponibles requieren dos dosis para estar completamente

#### HEADER REPEATS FROM PAGE 2 ONWARD

protegido. Es importante que reciba la segunda dosis en el plazo correcto después de la primera dosis. El personal de salud lo ayudará a determinar cuándo debe regresar para la segunda dosis.

Las vacunas COVID-19 no pueden enfermarlo con la enfermedad COVID-19.

Las vacunas COVID-19 no producen resultados positivos en las pruebas virales para COVID-19.

Recomendamos vacunarse incluso si ya ha estado enfermo con COVID-19. La vacuna puede ayudar a prevenir enfermarse por COVID-19 otra vez.

No debería tener que pagar por la vacuna COVID-19.

Vacunarse es una de las muchas herramientas importantes para ayudar a detener esta pandemia. Aún tendrá que hacer otras cosas para prevenir la propagación del COVID-19, como usar una máscara o cubrebocas, mantenerse alejado de los demás (2 metros o seis pies), quedarse en casa si está enfermo y lavarse las manos con frecuencia.

Tiene derecho a rechazar o aceptar la vacuna del COVID-19: <a href="https://www.fda.gov/media/144625/download">https://www.fda.gov/media/144625/download</a>

# ¿Hay efectos secundarios después de vacunarse?

A veces. Estos efectos secundarios suelen durar uno o dos días y, por lo general, no le impiden completar sus actividades diarias. Estos síntomas son el resultado de nuestro cuerpo respondiendo a la vacuna (también es normal no tener ningún síntoma). Los efectos secundarios más comunes incluyen dolor en el brazo donde recibió la inyección. Otros síntomas incluyen dolores musculares, cansancio, dolor de cabeza y quizás fiebre (la fiebre es menos común).

# ¿Hay costo para vacunarse?

La vacuna COVID-19 se proporcionará a las personas sin costo. Sin embargo, los proveedores de atención médica tienen derecho a cobrar una tarifa por administrar la vacuna a alguien. Esto significa que es posible que se le solicite la información de su seguro cuando reciba la vacuna COVID-19. Aún podrá recibir la vacuna COVID-19 si no tiene seguro y / o no puede pagar la tarifa de administración.

# ¿Se deberá de continuar el uso de la mascarilla después de vacunarse?

Es importante que todos sigamos utilizando todas las herramientas disponibles para ayudar a detener esta pandemia a medida que aprendemos más sobre cómo funcionan las vacunas COVID-19 en condiciones de la vida real. Incluso después de haber recibido dos dosis de la vacuna, debe continuar siguiendo todas las pautas de salud pública para reducir la propagación de COVID-19. Esto incluye usar una máscara, mantenerse a 6 pies o dos metros de los demás, hacerse la prueba del COVID-19 cuando sea necesario y cumplir con los requisitos de cuarentena y aislamiento. Continúe siguiendo las instrucciones en su lugar de trabajo, escuela y otros entornos también.

#### HEADER REPEATS FROM PAGE 2 ONWARD

# Para más información

Hay mucha información incorrecta circulando por las redes sociales. Para más información consulte:

https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/8-things.html

https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq.html

https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/materials/spanish.html